



香港恒生大學翻譯及外語學院  
家長 / 監護人同意書  
(適用於 2025 年 6 月 28 日活動當天未滿 18 歲之參加者)

致：香港恒生大學翻譯及外語學院（下稱「學院」）

本人\_\_\_\_\_為\_\_\_\_\_（香港身份證號碼：\_\_\_\_\_）之  
父親／母親／監護人\*。

本人同意讓未滿十八歲之子女／受監護人\*（下稱「參加者」）參與「恒大遊戲翻譯大冒險 2025」。本人明白並同意以下各項：

1. 本人將繼續履行對參加者之家長／監護人責任，學院不會承擔任何家長職責。
2. 參加者可獲取學院及其設施提供之資訊。
3. 如遇緊急情況，參加者可接受現場醫護人員提供之緊急救援及醫療服務。
4. 當香港天文台發出八號或以上熱帶氣旋警告信號、紅色或黑色暴雨警告信號，或預告將於兩小時內發出以上信號時，活動即時終止。本人將負責安排參加者離開，並全權負責其安全。
5. 若因參加者疏忽或不當使用而導致學院之財產、設施或器材損壞，本人將承擔相關維修費用及其他衍生費用。
6. 本人有責任向學院提供最新聯絡資料及參加者之特殊需要。

家長／監護人簽署： \_\_\_\_\_

姓名（正楷）： \_\_\_\_\_

聯絡電話： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

（\*請刪去不適用者）